



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OR-03 0057-3873/CV/10

Kraków,

28.09.2010

**Pani
Małgorzata Jantos
Radna Miasta Krakowa**

W uzupełnieniu odpowiedzi z dnia 28 lipca 2010 r. na Pani interpelację w sprawie potoku Bibiczanka, zgłoszoną na CV Sesji Rady Miasta Krakowa w dniu 7 lipca 2010 r., uprzejmie informuję:

Oczyszczalnia ścieków położona jest na działce nr 182/11, która nie znajduje się w zarządzie trwałym Pogotowia Opiekuńczego w Krakowie. Z oczyszczalni ścieków oprócz Pogotowia Opiekuńczego korzystają również dwa bloki mieszkalne wspólnoty mieszkańców znajdujące się przy ul. Górka Narodowa 118 i 118a oraz Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy, ul. Górka Narodowa 116. Działka, na której zlokalizowana jest przedmiotowa oczyszczalnia jest własnością osób prywatnych.

Stan techniczny urządzeń powoduje, że konieczne byłoby wykonanie nowej oczyszczalni ścieków, co wymagałoby poniesienia nakładów finansowych w wysokości około 215 000 zł (wraz z kosztami pozwoleń). Niezbędne byłoby również dokonanie wykupu gruntów pod budowę oczyszczalni.

Równocześnie projektowany jest kanał ściekowy w ulicach Belwederczyków i Witkowskiej, co umożliwi wykonanie projektu przyłącza dla budynków znajdujących się przy ul. Górka Narodowa 116, 118 i 118a do prowadzonej inwestycji w zakresie budowy sieci kanalizacji miejskiej; koszt ok. 30 000 zł. Analiza możliwości finansowych realizacji przedmiotowego przedsięwzięcia zostanie dokonana w trakcie przygotowywania projektu budżetu Miasta Krakowa na rok 2011.

Informuję uprzejmie, że w związku z nieprawidłowościami stwierdzonymi podczas kontroli przeprowadzonej przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska, Dyrektor Pogotowia Opiekuńczego podjął wszelkie możliwe działania w kierunku zmniejszenia uciążliwości wynikających z funkcjonowania oczyszczalni:

- zwiększona została częstotliwość wywozu nieczystości stałych,
- wyczyszczony został kanał odpływowy do potoku Bibiczanka,
- w celu zmniejszenia zrzutu ścieków związanych ze zbiorowym żywieniem została zawarta umowa o wywóz odpadów spożywczych.

W dniu 12 lipca 2010 r. pracownicy ZIKiT wspólnie ze strażnikami Straży Miejskiej Miasta Krakowa przeprowadzili kontrolę placówki, w trakcie której okazane zostały dokumenty potwierdzające starania ośrodka o przyłączenie obiektu do kanalizacji miejskiej.

Dokonana została również kontrola wywiązywania się z obowiązku usuwania nieczystości płynnych. Według przedstawionych rachunków w ciągu ostatnich dwunastu miesięcy wywiezionych zostało z ośrodka 750 m³ nieczystości płynnych (osadów ściekowych oraz 1900 litrów odpadów kuchennych ulegających biodegradacji).

Informuję uprzejmie, że Straż Miejska Miasta Krakowa w latach 2008-2010 nie otrzymała zgłoszeń interwencyjnych dotyczących wylewania nieczystości płynnych z terenu nieruchomości nr 116 przy ul. Witkowskiej w Krakowie.

PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Jacek Majchrowski

Otrzymują:

1. Adresat
2. Straż Miejska Miasta Krakowa
3. Wydział Kształtowania Środowiska
4. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
5. Pełnomocnik ds. Ochrony Informacji Niejawnych
6. Biuletyn Informacji Publicznej
7. A/a